



BIENVENIDOS

NUESTROS ESTUDIANTES

Providence Schools

NUESTRO PERSONAL

NOVEDADES



Los estudiantes participaron en Spring Break Academy durante las vacaciones de abril para prepararse para los exámenes.

CONEXIONES

14 DE ABRIL DE 2023

EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

¡Bienvenidos a la última edición del boletín quincenal del Distrito de Escuelas Públicas de Providence (PPSD)! Si tú o alguien que concoces se pierden alguno de nuestros boletines, pueden encontrar ediciones anteriores en la [página web del Distrito disponibles en varios idiomas](#).

¡Encuestas, encuestas, encuestas! Gracias a todos los que se tomaron el tiempo de completar la encuesta de SurveyWorks. Sus opiniones nos ayudan en nuestro trabajo conjunto hacia la transformación del distrito. Superamos nuestra meta con una tasa de finalización del 39% por parte de nuestras familias. No podríamos hacer esto sin ustedes.

¡Marquen sus calendarios! El Examen Preeliminar de Aptitud Escolar (PSAT) y el Examen de Aptitud Escolar (SAT) tendrán lugar el 19 de abril. El examen de Lengua y Literatura Inglesas (ELA) de RICAS se llevará a cabo del 18 al 20 de abril para nuestros estudiantes de 3.º - 8.º grado. El examen de matemáticas de RICAS se hará del 15 al 19 de mayo.

Nos alegró ver que muchos de nuestros estudiantes disfrutaron del receso de abril y participaron en nuestra Spring Break Academy. Toda la comunidad del Distrito de Escuelas Públicas de Providence (PPSD) hizo un gran esfuerzo para seleccionar estudiantes y miembros del personal para la semana, además de los equipos encargados de organizar el transporte en autobuses y las comidas. Los estudiantes tuvieron una semana de mucha diversión y aprendizaje.

Por último, quería agradecer a todos los que se ofrecieron como voluntarios en Sodexo para distribuir miles de comidas en seis de nuestras escuelas el martes. Fue muy gratificante ver todo lo que podemos lograr juntos con el fin de ayudar a nuestra comunidad.



DR. JAVIER MONTAÑEZ
SUPERINTENDENTE

¡MARQUEN SUS CALENDARIOS!

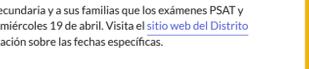
○ **AÍD AL FITR**
(No hay clases)
Viernes 21 de abril de 2023

○ **EXÁMENES DE ELA DE RICAS**
Escuela primaria: sesión 1, 3.º y 4.º grado
Escuela media: sesión 1, todos los grados
Martes 18 de abril

○ **EXÁMENES SAT/PSAT**
Escuelas secundarias
Miércoles 19 de abril

○ **EXÁMENES DE ELA DE RICAS**
Escuela primaria: sesión 1, 5.º grado
sesión 2, 4.º grado
Miércoles 19 de abril

○ **EXÁMENES DE ELA DE RICAS**
Escuela primaria: sesión 2, 3.º y 5.º grado
Escuela media: sesión 2, todos los grados
Jueves 20 de abril



NOVEDADES DEL DISTRITO

EAT, PLAY, LEARN (Comer, jugar, aprender)

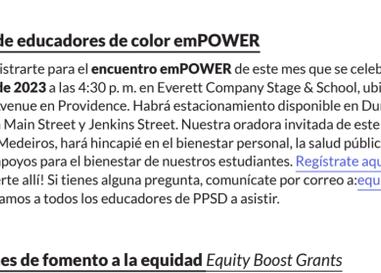
La ciudad de Providence, en colaboración con PPSD, nos trae nuevamente los famosos programas de verano Eat, Play, Learn para los más jóvenes este verano. Estos programas ofrecen comidas gratuitas, oportunidades de recreación y trabajos de verano. Las familias se pueden registrar [aquí](#) a partir del 29 de abril, y también pueden asistir a la Summer Opportunities Fair (Feria de Oportunidades de Verano) en la Academia Técnica y Profesional de Providence (PCTA) ese mismo día, de 10:00 a. m. a 2:00 p. m., para obtener más información sobre los programas Eat, Play, Learn.

EXÁMENES DE RICAS, PSAT Y SAT

Les recordamos a los estudiantes de la escuela primaria y media y a sus familias que los exámenes de ELA de RICAS comienzan el martes 18 de abril y finalizan el jueves 20 de abril. También les recordamos a nuestros estudiantes de escuela secundaria y a sus familias que los exámenes PSAT y SAT se llevarán a cabo el miércoles 19 de abril. Visita el [sitio web del Distrito](#) para obtener más información sobre las fechas específicas.

NOVEDADES DE SURVEYWORKS

Nos emociona contarles que más del 39% de nuestras familias de PPSD completaron la encuesta de SurveyWorks este año, por lo que superamos nuestra meta. Gracias por tomarse el tiempo para darnos su opinión. Lo agradecemos mucho. Un especial agradecimiento a nuestro personal por su gran trabajo en difundir la información sobre la encuesta. Esperamos con ansias analizar los resultados, lo que nos ayudará a mejorar nuestro servicio a las familias de PPSD.



Register here (before April 23)
All PPSD employees welcome!

EMPOWER MEET UP for Educators of Color
Diversity, Equity & Inclusion

DR. CARROLL MEDEIROS, M.D. FACDO

The month we will focus on personal health, and how best to support our students' well-being.

Everett: Company Stage 9 School
9 Duncan Avenue, Providence, RI 02906

APRIL | 27th | 4:30 PM

Providence Schools

EQUIDAD Y PERTENENCIA

Encuentro de educadores de color emPOWER

No olvides registrarte para el **encuentro emPOWER** de este mes que se celebrará el **27 de abril de 2023** a las 4:30 p. m. en Everett Company Stage & School, ubicado en 9 Duncan Avenue en Providence. Habrá estacionamiento disponible en Duncan Avenue, North Main Street y Jenkins Street. Nuestra oradora invitada de este mes, la Dra. Carrol Medeiros, hará hincapié en el bienestar personal, la salud pública y los mejores apoyos para el bienestar de nuestros estudiantes. [Regístrate aquí](#). ¡Esperamos verte allí! Si tienes alguna pregunta, comunícate por correo a equity@ppsd.org. Invitamos a todos los educadores de PPSD a asistir.

Subvenciones de fomento a la equidad Equity Boost Grants

Las subvenciones *Equity Grants* permiten a los estudiantes y educadores evaluar nuevas ideas e innovaciones creativas que respalden una enseñanza y un aprendizaje ejemplares, al mismo tiempo que promueven la comprensión y la apreciación cultural, los compromisos contra el racismo y la comprensión de la participación cívica y la democracia. Con las subvenciones *Equity Grants* se financiarán proyectos escolares de entre \$500 y \$4900. Obtén más información en la [descripción general de Equity Boost Grant](#) y haz clic [aquí](#) para solicitar una subvención *Equity Boost Grant*. Si tienes alguna pregunta, comunícate por correo a equity@ppsd.org.

Dra. Gholdy Muhammad, 31 de mayo de 2023

No te pierdas la segunda parte del taller de la Dra. Muhammad sobre la educación que responde a la cultura y la historia. En nuestra primera sesión asistieron más de 85 personas y aprendimos formas de involucrar a todos nuestros estudiantes y sobre el valor de sus experiencias educativas. La sesión se hará mediante Zoom. Invitamos a los educadores de PPSD a registrarse en Frontline y a los padres y miembros de la comunidad a dirigirse a [este enlace](#) para registrarse y recibir la información del Zoom. ¡Esperamos que puedas asistir! Si tienes alguna pregunta, comunícate por correo a equity@ppsd.org.

Providence Schools

CULTURALLY AND HISTORICALLY RESPONSIVE EDUCATION

DR. GHOLDY MUHAMMAD

VIRTUAL COMMUNITY WORKS SESSION

TEACHERS, PARENTS, ALL COMMUNITY MEMBERS WELCOME

MAY 31, 2023

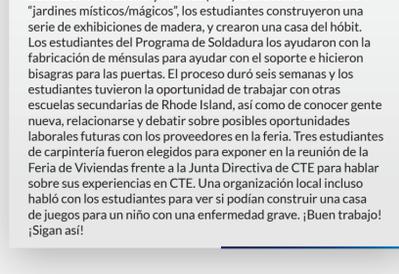
3:45-5:15PM, ON ZOOM

FOR THIS PAID SESSION, ALL OTHER COMMUNITY MEMBERS, PLEASE SCAN THE QR CODE TO REGISTER

COMMUNITY MEMBERS WILL RECEIVE THE ZOOM LINK UPON REGISTRATION

CELEBRAMOS A LOS ESTUDIANTES

Con mucho esfuerzo y talento, nuestros estudiantes hacen cosas increíbles cada día. Estos son solo algunos ejemplos.



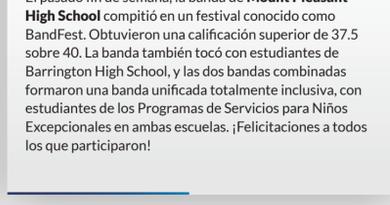
CASA DEL HÓBIT EN LA FERIA DE VIVIENDAS DE RHODE ISLAND

Los estudiantes del Programa de Carpintería de PCTA, con un poco de ayuda de los estudiantes del Programa de Soldadura, tuvieron la oportunidad de mostrar una construcción en la **Feria de Viviendas de 2023** en el Centro de Convenciones. El objetivo de este proyecto era que los estudiantes acumularan horas de aprendizaje práctico, al mismo tiempo que podían demostrar su arduo trabajo, su dedicación, sus habilidades y sus conocimientos de carpintería aprendidos en el programa de Educación Profesional y Técnica (CTE). Basándose en el tema "jardines místicos/mágicos", los estudiantes construyeron una serie de exhibiciones de madera, y crearon una casa del hóbbit. Los estudiantes del Programa de Soldadura los ayudaron con la fabricación de ménsulas para ayudar con el soporte e hicieron bisagras para las puertas. El proceso duró seis semanas y los estudiantes tuvieron la oportunidad de trabajar con otras escuelas secundarias de Rhode Island, así como de conocer gente nueva, relacionarse y debatir sobre posibles oportunidades laborales futuras con los proveedores en la feria. Trece estudiantes de carpintería fueron elegidos para exponer en la reunión de la Feria de Viviendas frente a la Junta Directiva de CTE para hablar sobre sus experiencias en CTE. Una organización local incluso habló con los estudiantes para ver si podían construir una casa de juegos para un niño con una enfermedad grave. ¡Buen trabajo! ¡Sigan así!



ELEVACIÓN DE LA VIGA EN SPAZIANO

Se elevó hasta la parte superior la última viga del proyecto de construcción del nuevo edificio escolar de **Frank D. Spaziano Elementary School**. Los estudiantes, junto con el **gobernador, Dan McKee, el intendente, Brett Smiley, la comisionada de Educación de Rhode Island, Angélica Infante-Green, y el superintendente, el Dr. Javier Montañez**, tuvieron la oportunidad de dejar sus firmas en la última viga. Los estudiantes y miembros del personal están emocionados por poder aprender en el nuevo edificio escolar una vez finalizada su construcción en el otoño.



SEMANA DE CONCIENTIZACIÓN SOBRE LA EDUCACIÓN

La primera semana completa de abril marcó la Semana de Conciencia sobre la Educación, y varios invitados visitaron **George J. West Elementary School** para el Día de los Líderes de Junior Achievement RI. Fue un día de colaboración entre educadores, empresas y voluntarios para celebrar la Semana de Conciencia sobre la Educación. Entre los invitados estuvieron el **gobernador, Dan McKee, el intendente, Brett Smiley, la comisionada, Angélica Infante-Green, y el jefe de Policía de Providence, el coronel Oscar Perez** Extendemos nuestro especial agradecimiento a **Junior Achievement RI** por ayudarnos a hacer esto posible. ¡Gracias a todos los que nos visitaron!



FESTIVAL BANDFEST

El pasado fin de semana, la banda de **Mount Pleasant High School** compitió en un festival conocido como **BandFest**. Obtuvieron una calificación superior de 37.5 sobre 40. La banda también tocó con estudiantes de Barrington High School, y las dos bandas combinadas formaron una banda unificada totalmente inclusiva, con estudiantes de los Programas de Servicios para Niños Excepcionales en ambas escuelas. ¡Felicitaciones a todos los que participaron!

ESTUDIANTES DESTACADOS

¡Conoce a nuestros increíbles estudiantes del último año del Distrito!

Neveah Seales

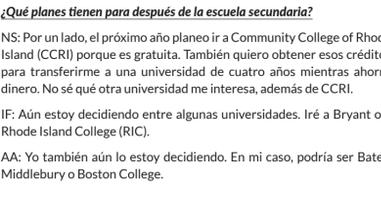
Estudiante del último año de Central High School
Escuela media: Nathanael Greene Middle School
Escuela primaria: Mary E. Fogarty Elementary School

Ida Faye

Estudiante del último año de Central High School
Escuela media: Nathanael Greene Middle School
Escuela primaria: Robert F. Kennedy Elementary School

Anthony Aldana

Estudiante del último año de Central High School
Escuela media: DelSesto Middle School
Escuela primaria: Frank D. Spaziano Elementary School



“¡Involúcrense! Así es más divertido”.

NS: **¿Qué planes tienen para después de la escuela secundaria?**
NS: Por un lado, el próximo año planeo ir a Community College of Rhode Island (CCRI) porque es gratuita. También quiero obtener esos créditos para transferirme a una universidad de cuatro años mientras ahorro dinero. No sé qué otra universidad me interesa, además de CCRI.

IF: **¿Aún estás decidiendo entre algunas universidades. Iré a Bryant o a Rhode Island College (RIC).**
AA: Yo también aún lo estoy decidiendo. En mi caso, podría ser Bates, Middlebury o Boston College.

NS: **¿Qué tal fue su experiencia en Central? ¿Por qué eligieron ir a Central? ¿Qué parte te extrañarán?**
NS: Yo, de hecho, no empecé en Central. Originalmente empecé en Classical y, luego, me mudé a Georgia. Después me mudé de nuevo a Rhode Island. Central era la escuela más cerca de casa.

IF: Fue igual para mí. Elegí Central High School porque estaba cerca de

casa. Quería ir a una de estas tres escuelas: Central, PCTA o Classical. Fue una linda experiencia. Tenemos una clase pequeña. Somos unos 250 y por eso somos unidos.

AA: También está cerca de mi casa. Además, no sabía mucho inglés y tampoco conocía otras oportunidades, así que no solicité ingresar en ninguna otra escuela.

NS: **¿En qué actividades extraescolares participan?**
NS: Los tres formamos parte de la Junta Estudiantil, creo que después de haber vivido la campaña de Ida. Me inspiró en querer transformar esta escuela y hacerla mucho más divertida.

IF: Todos estamos en la Junta Estudiantil. Planificamos los eventos. En este momento, estamos planificando nuestra graduación. Planificamos nuestras semanas de espíritu. Anthony y yo estamos en el Club de Lectura, y Neveah y yo estamos en el Club de Moda. Jugaba al tenis y me gustaba. Extrañaré la comunidad, los partidos de fútbol americano y NUA Knights. Disfruté de la Junta Estudiantil. Mi evento favorito fue hacer maquillaje artístico para nuestros compañeros antes de la concentración para animar. Nuestras concentraciones son divertidas.

AA: Formo parte del Club de Ajedrez, New Urban Arts (NUA) y la Junta Estudiantil.

NS: **¿Qué miembro del personal ha tenido un gran impacto en sus vidas?**
IF: El Sr. Lacouture, porque de Matemáticas, tuvo un gran impacto en nosotros. Podíamos hablar con él con confianza. Siempre estaba allí para escucharnos, incluso después de clase. Es divertido y hacía muy entretenidas sus clases.

NS: Estoy de acuerdo. Es un gran docente. Especialmente porque yo era nueva y él siempre me hizo sentir que era bienvenida.

NS: **¿Qué consejo le darían a los próximos ingresantes?**
NS, IF, AA: ¡Involúcrense! Así es más divertido.

NS: Involucrarse es fácil cuando ya has encontrado la comunidad de la que quieres ser parte.

NS: **¿Cuál es su mayor miedo después de la graduación?**
IF: No contar con apoyo. En la escuela secundaria, cuentas con apoyo. En el mundo real, tienes que arreglártelas por tu cuenta.

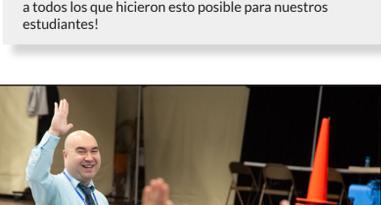
NS: Estoy de acuerdo con Ida. Tengo miedo. Siento que no estoy preparada para salir al mundo. Me preocupa terminar en quiebra o con deudas.

AA: La verdad es que no sé qué me espera. Me da un poco de nervios ser el primero en mi familia en ir a la universidad.

BUENAS NOTICIAS: EL PPSD EN LA PRENSA

- [6 escuelas de Providence entregan comidas gratuitas a ABC6, 11 de abril](#)
- [Eat, Play, Learn: este verano regresa el programa popular para los niños de escuelas de Providence WPRI, 4 de abril](#)

UN POCO DEL DISTRITO



DÍA DE UNIVERSIDAD EN BROWN

Hace poco, muchos estudiantes de PPSD asistieron al **Día de Universidad de Brown University**. Los estudiantes tuvieron la oportunidad de escuchar al **intendente Smiley, a la comisionada Angélica Infante-Green, al superintendente Dr. Javier Montañez** y a los **estudiantes de Brown University actuales**. También pudieron explorar diversas oportunidades en el campus y echarle un vistazo a la vida universitaria. ¡Gracias a todos los que hicieron esto posible para nuestros estudiantes!



SPRING BREAK ACADEMY

Extendemos nuestro más sincero agradecimiento a los miembros del personal de PPSD que participaron en la **Spring Break Academy** de PPSD durante las vacaciones de abril. Participaron muchos estudiantes de las vacaciones de abril. Preparados para los exámenes de RICAS, PSAT y SAT de la próxima semana. Los estudiantes estuvieron muy comprometidos y el personal hizo que el aprendizaje fuera divertido y útil para los estudiantes. ¡Mucha suerte a todos nuestros estudiantes con sus exámenes la próxima semana!



SEMANA NACIONAL DE LOS SUBDIRECTORES

Recientemente celebramos la **Semana Nacional de los Subdirectores** y, aquí en PPSD, tenemos mucha suerte de tener subdirectores tan increíbles. Con su ayuda, hacen que los días escolares transcurran sin problemas, garantizan la seguridad de nuestros estudiantes y miembros del personal, colaboran con las familias y mucho más. Estamos muy agradecidos con todos los maravillosos subdirectores que tenemos aquí en el Distrito, y apreciamos a todos y cada uno de ustedes. Gracias por todo lo que hacen.



DISTRIBUCIÓN DE COMIDAS GRATUITAS

La semana pasada, Sodexo y los estudiantes y miembros del personal de PPSD distribuyeron comidas gratuitas en varios lugares para niños de hasta 18 años. La distribución de comidas se realizó en seis de nuestras escuelas: **Asa Messer Elementary, Gilbert Stuart Middle School, DelSesto Middle School, Feinstein Elementary en Broad Street, Nathanael Greene Middle School y Roger Williams Middle School**. Cada lugar contó con una enorme cantidad de voluntarios y una gran participación en la distribución de comidas. Muchas gracias a todos los que se ofrecieron como voluntarios para ayudar en este gran éxito.

Hay muchos acontecimientos positivos en todo el Distrito, ¡y queremos correr la voz! Si tienes un programa, evento, miembro del personal o estudiante con una historia increíble que te gustaría destacar, envía un correo electrónico a communications@ppsd.org.



© 2023 Providence Public Schools • communications@ppsd.org • www.providenceschools.org

